

**UV BARRIER &
WATER REPELLENT
CANVAS & FABRIC
ÉCRAN UV &
IMPERMÉABILISANT
TOILE & TISSU**



MAGIC-BOSS™ UV BARRIER & WATER REPELLENT FOR CANVAS & FABRIC is a concentrated formula with an odorless and transparent finish. It protects effectively canvas and fabrics against water and moisture infiltrations while allowing them to breathe and remain flexible. It protects against stain, embedded grime, dust and makes surfaces easier to clean. In addition to its superior repelling properties and long-lasting action **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** protects canvas and fabrics against UV rays.

DIRECTION FOR USE: 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** to clean the surface to be treated and let dry. 2- Test **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** on an inconspicuous area of each type of canvas and fabric prior to treating. 3- Use at a temperature higher than 18°C (65°F). 4- Hold nozzle 25 cm (10 in.) from surface and spray moderately with an even sweeping motion. For larger areas to be treated, pour the product in a clean paint tray and use a foam roller to apply. 5- Swiftly wipe any product excess. Let dry 12 to 24 hours. 6- Apply a second coat if necessary.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ ÉCRAN UV & IMPERMÉABILISANT POUR TOILE & TISSU est une formule concentrée au fini transparent et inodore. Il protège efficacement les toiles et tissus contre les infiltrations d'eau et d'humidité tout en leur permettant de respirer et de conserver leur souplesse. Il protège contre les taches, les incrustations de saletés, la poussière et rend les surfaces plus faciles à nettoyer. En plus de ses propriétés imperméabilisantes supérieures et de son action prolongée, **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** protège les toiles et tissus contre les rayons UV.

MODE D'EMPLOI: 1- Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** pour nettoyer la surface à être traitée et laisser sécher. 2- Faire l'essai de **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** sur une partie discrète de chaque type de toile et de tissu avant de traiter. 3- Utiliser à une température supérieure à 18°C (65°F). 4- Tenir à une distance de 25 cm (10 po) et vaporiser modérément et uniformément avec un mouvement de balayage. Pour les plus grandes surfaces à traiter, verser le produit dans un bac à peinture propre et utiliser un rouleau mousse pour appliquer. 5- Essuyer immédiatement tout excès de produit. Laisser sécher 12 à 24 heures. 6- Appliquer une deuxième couche si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

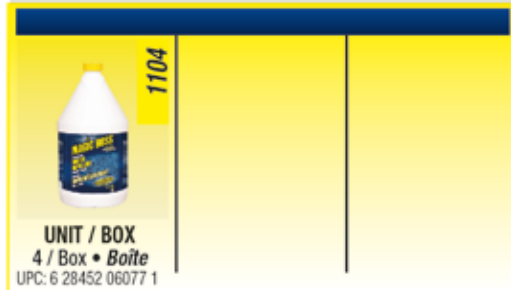
Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



1100

UPC: 6 28452 06073 3

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



**WATER REPELLENT
PROTECTOR STAIN & UV BARRIER**

**IMPERMÉABILISANT
PROTECTEUR ANTITACHE & ÉCRAN UV**



Long lasting and high performance water repellent & stain protector with UV barrier which coats the fibers of canvas and fabrics thus making them waterproof and stain resistant. Use to protect tent, clothing, shoe, fabric furniture, car seat and carpet.

Maximum protection against water and moisture infiltrations. Protects efficiently against stain, embedded grime and dust. Durable UV barrier that protects against the sun. Long lasting action. Excellent for natural or synthetic fabric and leather. Transparent finish that protects original colours. Makes surfaces easier to clean. Allows canvas and fabric to breathe and remain flexible.

DIRECTION FOR USE: 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS CLEANER** to clean the surface to be treated and let dry. 2- Shake **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** well before using. 3- First test the product on an inconspicuous area of each type of surface prior to treating. 4- Use at a temperature higher than 18°C (65°F). 5- Hold nozzle 25 cm (10 in.) from surface and spray moderately with an even sweeping motion. 6- Let dry 1 hour on fabric and 6 hours on leather. 7- Apply a second coat if necessary. **WARNING:** Do not apply on suede. **LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

Imperméabilisant, antitache & protecteur ultra performant longue durée avec écran UV qui enrobe les fibres des toiles & tissus pour ainsi les rendre étanches à l'eau et résistants aux taches. Utiliser pour protéger tentes, vêtements, chaussures, meubles de tissu, sièges et tapis d'auto.

Protection maximale contre les infiltrations d'eau et d'humidité. Protège efficacement contre les taches, l'incrustation de saletés et la poussière. Écran UV durable qui protège du soleil. Action longue durée. Excellent sur les tissus naturels ou synthétiques et le cuir. Fini transparent qui protège les couleurs originales. Facilite le nettoyage des surfaces. Permet aux toiles et tissus de respirer et de conserver leur souplesse.

MODE D'EMPLOI: 1- Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT AUX AGRUMES** pour nettoyer la surface à être traitée et laisser sécher. 2- Bien agiter **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** avant l'utilisation. 3- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de toile et tissu avant de traiter. 4- Utiliser à une température supérieure à 18°C (65°F). 5- Tenir à une distance de 25 cm (10 po.) et vaporiser modérément et uniformément avec un mouvement de balayage. 6- Laisser sécher au moins 1 heure sur tissu et 6 heures sur cuir. 7- Appliquer une deuxième couche si nécessaire. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser sur du suède. **GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

CONTENTS AND FUMES MAY CATCH FIRE. CONTENTS HARMFUL. MAY IRRITATE EYES. MAY IRRITATE SKIN. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not smoke. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Handle with care. Do not swallow. Do not get in eyes or on skin or clothing. Do not breathe fumes. Keep out of reach of children. Do not puncture. Do not burn. Store away from heat. Wear rubber gloves and chemical safety glasses. Wear respirator in confined spaces. **FIRST AID TREATMENT:** Contains: Ethyl acetate, heptane, isobutane, propane and petroleum distillates. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

LE CONTENU ET LES ÉMANATIONS PEUVENT S'ENFLAMMER. CONTENU NOCIF. PEUT IRRITER LES YEUX. PEUT IRRITER LA PEAU. CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas fumer. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Manipuler avec soin. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas perforer. Ne pas brûler. Conserver loin des sources de chaleur. Porter des gants en caoutchouc et des lunettes de protection à l'épreuve des éclaboussures de produits chimiques. Porter un respirateur autonome dans les espaces clos. **PREMIERS SOINS:** Contient: Acétate d'éthyle, heptane, isobutane, propane et distillats de pétrole. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



1150

PHOSPHATE FREE
SANS PHOSPHATE

UPC: 6 28452 13103 7



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



RESTORER/PROTECTANT
for RUBBER, VINYL, PLASTIC & LEATHER with UV BARRIER

**RESTAURATEUR /
PROTECTEUR**
pour CAOUTCHOUC, VINYLE, PLASTIQUE & CUIR avec ÉCRAN UV



MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT for RUBBER, VINYL, PLASTIC & LEATHER with UV BARRIER protects and enhances surfaces made of vinyl, rubber, plastic and leather by giving them back a new and natural appearance. It can be used on dashboard, leather seats and interior or exterior plastic and vinyl trims of all types of vehicle. **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** nourishes the treated surface and thus prevents the hardening, cracking and staining. It restores and intensifies the colors and protects against UV rays. Sustainable action. **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** contains an anti-static formula that repels dust and leaves no greasy or sticky residue.

DIRECTION FOR USE: 1- Clean the surface to be treated using **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** on the surface and apply evenly with a soft cloth or a sponge. 3- Let penetrate 15 minutes. 4- Lightly polish with a clean microfiber cloth. Repeat for better result if needed.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR pour CAOUTCHOUC, VINYLE, PLASTIQUE & CUIR avec ÉCRAN UV protège et rehausse les surfaces faites de vinyle, caoutchouc, plastique et cuir en leur redonnant une apparence neuve et naturelle. Il peut être utilisé sur le tableau de bord, les sièges de cuir et les garnitures intérieures et extérieures de tous types de véhicules. **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** nourrit la surface traitée et prévient ainsi le durcissement, fendillement et ternissement. Il restaure et intensifie les couleurs et protège contre les rayons UV. Action durable. **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** contient une formule antistatique qui repousse la poussière et ne laisse pas de résidus gras ou collants.

MODE D'EMPLOI: 1- Nettoyer la surface à traiter en utilisant **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVANT AUX AGRUMES** et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** sur la surface et appliquer uniformément avec un chiffon doux ou une éponge. 3- Laisser pénétrer 15 minutes. 4- Légèrement polir avec un linge en microfibre propre. Répéter pour un meilleur résultat si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** EVITER LE GEL.

Contains: Siloxanes and Silicones, Di-Me, Polymers with 3-[(2-Aminoethyl)Amino]Propyl Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Polymères de Siloxanes et Silicones, Di-Me, avec 3-[(2-Aminoéthyl)Amino]propyl Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminé. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 09011 2
ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



BOSSTECHNOLOGY St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



CITRUS AWNING CLEANER

NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES



MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER is a natural and eco-friendly product specially formulated to remove built up dirt, tree sap and tough stain. Ideal and safe for awnings and surfaces made of vinyl, acrylic, canvas or fabric. **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** contains mildewcide agents that prevent mold growth on treated surfaces.

DIRECTION FOR USE: 1- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Put the awning down to its lower level. 3- Rinse the awning on both sides to remove loose dirt. 4- Spray the product on top of awning. 5- Roll the awning back up and let it soak for 1 hour. 6- Open the awning 7- Rinse both sides. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** For tough stains, spray **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** directly on the stain and use a soft brush to scrub the surface. For canvas and fabric surfaces, test the product on an inconspicuous area of each type of canvas and fabric prior to cleaning. Spray the product, use a soft brush to gently scrub the surface and rinse abundantly.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES est un produit naturel et écologique spécialement formulé pour enlever la saleté incrustée, la sève d'arbre et les taches tenaces. Idéal pour les auvents et les surfaces faites de vinyle, acrylique, toile ou tissu. Sans danger pour toutes ces surfaces, **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** n'altérera pas le traitement imperméabilisant des toiles et tissus. **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** contient des agents anti-moisissures qui préviennent la croissance de moisissures sur les surfaces traitées.

MODE D'EMPLOI: 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Abaisser l'auvent à son plus bas niveau. 3- Rincer les 2 côtés de l'auvent pour enlever le plus gros de la saleté. 4- Vaporiser le produit sur le dessus de l'auvent. 5- Rouler l'auvent et laisser tremper pendant 1 heure. 6- Ouvrir l'auvent. 7- Rincer les 2 côtés. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** Pour les taches tenaces, vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** directement sur la tache et utiliser une brosse douce pour frotter la surface. Pour les surfaces en toile et tissu, faire l'essai du produit sur une partie discrète avant de nettoyer. Vaporiser le produit, utiliser une brosse douce pour délicatement frotter la surface et rincer abondamment.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



1400

UPC: 6 28452 10012 5

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



1420

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU



CLEANER / DEGREASER

SUPER STRENGTH

NETTOYANT / DÉGRAISSEUR

SUPER PUISSANT



MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH is a concentrated formula that can be diluted. Effective on all washable surfaces to quickly remove: Black streak caused by oxidation, encrusted dust, heel mark, soot, grease, oil, ink and other stains that regular products cannot remove. This product is powerful and safe. Can be used on: Aluminum, fiberglass, vinyl, PVC, carpet, melamine, ceramic tile, etc. **IDEAL FOR:** RV, car, truck, boat, motorcycle, ATV, wheel and tire, engine, patio furniture, swimming pool, ceramic tile, kitchen and bathroom.

DIRECTION FOR USE: 1- Test the product on an inconspicuous area of each type of surface prior to cleaning. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** on a sponge or a damp, gentle and clean cloth. 3- Clean the surface and rinse. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** can be diluted (1 in 6 parts of water) for standard cleaning. Apply full strength on tough stains such as grease, oil, soot, heel mark, rust and stains (coffee, tea or grass).

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT est une formule concentrée qui peut être diluée. Efficace sur toutes les surfaces lavables, pour enlever rapidement: Trace noire d'oxydation, saleté incrustée, marque de talon, suie, graisse, huile, encre et toutes autres taches que les produits réguliers ne peuvent déloger. Ce produit est puissant et sécuritaire. Peut être utilisé sur: Aluminium, fibre de verre, vinyle, PVC, tapis, mélamine, céramique, etc. **IDEAL POUR:** Véhicule récréatif, auto, camion, bateau, motocyclette, VTT, roue et pneu, moteur, meuble de jardin, piscine, céramique, cuisine et salle de bain.

MODE D'EMPLOI: 1- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de surface avant de nettoyer. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** sur une éponge ou un linge humide propre et doux. 3- Nettoyer la surface et rincer. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** peut être dilué (1 pour 6 parties d'eau) pour le nettoyage régulier. Appliquer non dilué sur les taches tenaces telles que, graisse, huile, suie, marque de talon, rouille et taches (café, thé ou gazon).

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: 2-Butoxyethanol, Disodium Metasilicate, EDTA Tetraacetate, Alcohol, C9-11, Ethoxylated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Butoxy-2 Éthanol, Métasilicate de Sodium, EDTA Tétracétique, Alcools, C9-11, Éthoxylés. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 07082 4

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 07857 8

UNIT / BOX
Unit • Unité

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU



**ALL PURPOSE
CLEANER / DEGREASER**

**NETTOYANT /
DÉGRAISSEUR
TOUT USAGE**



MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER is effective on all washable surfaces to quickly remove stubborn stains. Can be used indoor and outdoor to clean: Aluminum, fiberglass, vinyl, PVC, carpet, melamine, ceramic tile, household appliance, shower, sink, toilet bowl and fabric. It removes most dirt and stain too difficult to remove with the help of domestic cleaners.

DIRECTION FOR USE: 1- Test the product on an inconspicuous area of each type of fabric and surface prior to cleaning. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** on a sponge or a damp, gentle and clean cloth. 3- Clean the surface and rinse. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** can be diluted (1 in 4 parts of water) for standard cleaning on melamine, counter top, sink, tub and stainless steel. Apply full strength on tough stains such as grease, oil, soot, heel mark, rust and other stains.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE est efficace sur toutes les surfaces lavables pour enlever rapidement les taches tenaces. S'utilise à l'intérieur et à l'extérieur pour nettoyer : Aluminium, fibre de verre, vinyle, PVC, tapis, mélamine, céramique, appareil électroménager, douche, évier, cuvette de toilette et tissu. Il enlève la plupart des saletés et taches trop difficiles à enlever à l'aide de nettoyeurs domestiques.

MODE D'EMPLOI: 1- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de tissu et de surface avant de nettoyer. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** sur une éponge ou un linge humide propre et doux. 3- Nettoyer la surface et rincer. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** peut être dilué (1 pour 4 parties d'eau) pour le nettoyage régulier de mélamine, comptoir, évier/lavabo, bain et acier inoxydable. Appliquer non dilué sur les taches tenaces telles que, graisse, huile, suie, marque de talon, rouille et autres taches.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: 2-BUTOXYETHANOL, ALCOHOL, C9-11, ETHOXYLATED. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: BUTOXY-2 ÉTHANOL, ALCOOL, C9-11, ÉTHOXYLATE. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 10021 7

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 10003 3

UNIT / BOX
Unit • Unité

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



MILDEW QUICK ACTION REMOVER

DÉTACHANT DE MOISSISSURE ACTION RAPIDE



MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER is engineered to efficiently clean up mold and mildew from most types of surface. It can be used to clean outdoor furniture, tent, awning and boat top made of fabric, canvas or vinyl. It can also be used in the bathroom, around tub, shower and sink. **MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** eliminates all bacteria on treated surfaces.

DIRECTION FOR USE: 1- Preferably, use in shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Test the product on an inconspicuous area of each type of fabric or surface prior to cleaning. 3- Lightly wet the surface to be treated with water and spray the product. 4- Using a gentle brush, a sponge or a clean cloth, gently scrub the surface for better penetration of the product. 5- Allow **MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** 8 to 10 minutes of reaction time or until mildew stain disappears. 6- Well rinse the surface. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** 7- If necessary, repeat the operation. Assure adequate ventilation and wear rubber gloves when using the product. Do not use on metal.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE est conçu pour nettoyer efficacement la moisissure de la plupart des surfaces. Il peut être utilisé pour nettoyer les meubles extérieurs, les tentes, auvents et toits de bateaux faits de tissu, toile ou vinyle. Il peut aussi être utilisé dans la salle de bain, autour du bain, de la douche et de l'évier. **MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** élimine toutes les bactéries sur les surfaces traitées.

MODE D'EMPLOI: 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de tissu et de surface avant de nettoyer. 3- Mouiller légèrement la surface à traiter avec de l'eau et vaporiser le produit. 4- En utilisant une brosse douce, une éponge ou un linge propre, frotter délicatement la surface pour une meilleure pénétration du produit. 5- Laisser agir **MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** pendant 8 à 10 minutes ou jusqu'à ce que les traces de moisissure disparaissent. 6- Bien rincer la surface. **NE PAS LAISSER SECHER AVANT DE RINCER.** 7- Si nécessaire, répéter l'opération. S'assurer d'une ventilation adéquate et porter des gants de caoutchouc lors de l'utilisation du produit. Ne pas utiliser sur le métal.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Sodium Hypochlorite. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Hypochlorite de Sodium. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 09101 0

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:

<p>2104</p> <p>UNIT / BOX 4 / Box • Boîte</p> <p>UPC: 6 28452 09102 7</p>		
--	--	--



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



BUG-BOSS

**READY-TO-USE
WATER-BASED LIQUID INSECTICIDE**

**INSECTICIDE LIQUIDE
À BASE D'EAU PRÊT-À-UTILISER**



BUG-BOSS™ READY-TO-USE WATER-BASED LIQUID INSECTICIDE for the repression of undesirable crawling and flying insects inside and outside the home, apartment and recreational vehicle. It is used to treat areas where insects may enter, land or hide. The product can also be used to control insects on indoor and outdoor plants.

DIRECTIONS : TO CONTROL : cockroaches, spiders, ants, fleas, silverfish, brown dog ticks. Apply with a paint brush, or as a coarse spray to infested areas. Thoroughly treat cracks, crevices, along baseboards, moist areas such as spaces around water pipes and tanks, surfaces behind and beneath cabinets and storage areas, refrigerators, sinks, stoves and around garbage storage areas. Thoroughly treat animal sleeping quarters (rest area). Allow treated areas to dry thoroughly and replace with clean bedding before allowing use by animals. Do not spray on pets. Apply to ants trails around windows and doors frames and sills and along baseboards adjacent to them. Pay particular attention to cracks and crevices. For spot application only. Do not use as a space spray or broadcast application indoors. This product may stain or damage certain plastic, rubber and asphalt materials such as tiles, floor covering and carpets. Do not apply to tapestries, wall paper or similar materials that may be stained. Apply with caution to surfaces outlined and avoid excessive wetting. Good sanitary practices should be maintained to prevent re-infestation.

BUG-BOSS™ INSECTICIDE LIQUIDE À BASE D'EAU PRÊT-À-UTILISER pour la répression des insectes nuisibles rampants et volants à l'intérieur et l'extérieur de la maison, de l'appartement et du véhicule récréatif. Il sert à traiter les endroits par où les insectes peuvent entrer, se poser ou se cacher. Le produit peut également être utilisé pour contrôler les insectes des plantes d'intérieur et d'extérieur.

MODE D'EMPLOI : POUR LUTTER CONTRE : les blattes (coquerelles), fourmis, araignées, puces, lépismes argentés, tiques sanguines. Appliquer l'insecticide à l'aide d'un pinceau ou en jet grossier sur les endroits infectés. Traiter à fond les fentes, les crevasses, le long des plinthes, les endroits humides autour des tuyaux et des réservoirs d'eau, les surfaces derrière et sous les armoires, réfrigérateurs, éviers et cuisinières, ainsi que les endroits où l'on garde des déchets. Traiter à fond les endroits où les animaux dorment (aires de repos). Après que les surfaces traitées ont bien séché, remplacer les aires de repos des animaux avec de la literie propre, avant de permettre l'utilisation par les animaux. Ne jamais pulvériser cet insecticide sur les animaux. Appliquer sur les pistes des fourmis autour des seuils et des cadres de portes et de fenêtres, ainsi que le long des plinthes adjacentes. Traiter tout particulièrement les fentes et les crevasses. Pour application localisée seulement. À l'intérieur, ne pas employer pour une pulvérisation spatiale ou un traitement généralisé. Cet insecticide peut tacher ou endommager certains matériaux à base de plastique, de caoutchouc ou d'asphalte tels que les carreaux, les couvre-planchers, les tapis. Ne pas utiliser sur les tentures, papier peints ou matériaux semblables qu'il pourrait tacher. Appliquer l'insecticide prudemment sur les surfaces indiquées, en évitant tout mouillage excessif. Il faut adopter de bonnes habitudes hygiéniques pour prévenir les réinfestations.



2700

UPC: 6 28452 12036 9



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



BUG-BOSS

**READY-TO-USE
WATER-BASED LIQUID INSECTICIDE**

**INSECTICIDE LIQUIDE
À BASE D'EAU PRÊT-À-UTILISER**



PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through the skin. Avoid contact with eyes, skin, clothing and inhalation of vapors or spray mist. Wash thoroughly after handling and before eating, drinking. Do not apply to plants, animals or humans, remove pets and fish bowls from area before treatment and do not return them for at least 4 hours after treatment. Do not allow people or pets to contact treated areas until surfaces are dry. Do not contaminate food-stuffs. Do not use in any area where food may be exposed. Do not use in bulk food storage areas. Do not use in cupboards where food or cooking utensils are stored. In home or dwellings, remove or cover all exposed food and cooking utensils before spraying, thoroughly wash all surfaces that might contact food before reuse. Do not store or spray near open flame or stove. **FIRST AID:** If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If inhaled: Move to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. **TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Atropine is anticholinergic. Do not reuse empty containers. Wrap empty container and discard in household garbage. **NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product. **ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This product is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Do not apply directly to lakes, rivers, streams, ponds, tidal marshes and estuaries. Do not contaminate the above-mentioned aquatic areas through spray drift, cleaning of equipment or disposal of waste. This pesticide is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues remaining on the treated area. Do not apply this product or allow drift when bees are actively visiting the treatment area. Application should be limited to provide the maximum interval between treatment and the next period of bee activity.

PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Produit nocif s'il est avalé, respiré ou absorbé par la peau. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter de respirer ses vapeurs ou le brouillard de pulvérisation. Se laver à fond après l'avoir manipulé et avant de manger, boire. Ne jamais en mettre sur des plantes, animaux ou des êtres humains. Retirer les animaux familiers et les bols à poissons de l'endroit à traiter, attendre au moins 4 heures après le traitement avant de permettre leur retour. Empêcher les humains et les animaux de compagnie d'entrer en contact avec les régions traitées jusqu'à ce qu'elles soient sèches. Ne jamais contaminer les denrées alimentaires. Ne pas utiliser ce produit là où il y a des aliments exposés. Ne pas employer dans des endroits où l'on entasse de la nourriture en vrac. Ne pas s'en servir dans des armoires où l'on conserve des aliments ou des ustensiles de cuisine. Dans les maisons et les habitations, sortir ou couvrir tous les aliments et les ustensiles de cuisine exposés avant de pulvériser ce produit. Laver à fond toutes les surfaces qui pourraient entrer en contact avec des aliments avant de les réutiliser. Ne jamais emmagasiner ni pulvériser ce produit près d'une flamme découverte ou d'un poêle. **PREMIERS SOINS :** En cas d'ingestion : Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, Retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** L'atropine sert d'antidote. **ÉLIMINATION :** Ne pas réutiliser le contenant vide. Emballer le contenant et le jeter aux ordures ménagères. **AVIS À L'UTILISATEUR :** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner. **DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT :** Ce produit est extrêmement toxique pour les poissons et les invertébrés aquatiques. Ne pas vaporiser directement dans les lacs, les rivières, les ruisseaux, les étangs, les marais littoraux et les estuaires. Ne pas contaminer les régions aquatiques ci-haut par entraînement par le vent (bérive), en nettoyant le matériel d'application ou en éliminant les déchets. Il est aussi très toxique pour les abeilles exposées au traitement direct ou aux résidus laissés sur les endroits traités. Ne pas appliquer le produit ou lui permettre de dériver lorsque les abeilles visitent activement les endroits traités. Or devrait faire les applications de manière à laisser un intervalle maximal entre le traitement et la période suivante d'activité des abeilles.



BBQ CLEANER / DÉGRAISSEUR NETTOYANT / DÉGRAISSEUR BBQ



MAGIC-BOSS™ BBQ CLEANER / DEGREASER is a natural and eco-friendly product specially engineered to clean greasy residue on BBQ grills. It will not damage grills or BBQ finish.

DIRECTION FOR USE: 1- Allow grill to cool down before cleaning. 2- Wipe or brush off heavy build ups. 3- Spray **MAGIC-BOSS™ BBQ CLEANER / DEGREASER** on surfaces to be cleaned and let it penetrate for 10 minutes. 4- Wipe with a damp clean cloth or a sponge. 5- Rinse well with water. 6- For stubborn deposits, repeat the operation.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR DE BBQ est un produit naturel et écologique spécialement conçu pour nettoyer les résidus gras des grilles de BBQ. Il n'endommagera pas le fini des grilles ou du BBQ.

MODE D'EMPLOI: 1- Laisser les grilles refroidir avant le nettoyage. 2- Essuyer ou brosser les accumulations. 3- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR DE BBQ** sur les surfaces à nettoyer et laisser pénétrer pendant 10 minutes. 4- Essuyer avec un chiffon humide et propre ou une éponge. 5- Bien rincer avec de l'eau. 6- Pour les dépôts tenaces, répéter l'opération.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.



UPC: 6 28452 13111 2

Contains: (2-Methoxymethylethoxy) Propanol, Benzenesulfonic Acid, C10-16-Alkyl Derivs., Compds. with Triethanolamine, Dipentene. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: (2-Méthoxyméthylethoxy) Propanol, Acide Benzenesulfonique, Dérivés Alkyles en C10-16, Composés avec Triéthanolamine, Dipentène. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728

